





茸參健神丸	寧乾定志丸	清心牛黃丸	寧心補腎丸	參茸坤順丸	至寶寧坤丸	歡喜添丁丸	舒筋活絡丸	養胎益母丸	人參再造丸	追風蘇合丸	調經寶育丸	產後烏金丸	茸參三多丸	跌打黎同丸	露香正氣丸	婦科三遠丸	小兒回春丸	琥珀抱龍丸	珠珀七厘丹
羊吊藥水	浸疳藥水	搽熱癰藥水	遺精洩夢藥水	保牙藥水	男婦止痢藥水	搽小兒火瘡藥水	血逆嘔血藥水	芥行萬應癘疫藥水	培小兒血氣藥水	補小兒咳嗽藥水	別色子味藥水	洋菓暄食消滯藥水	暄浪平安藥水	寧神安眠藥水	色思病花癘藥水	戒烟藥水			
埋口藥膏	花柳三角風藥膏	辟蠱藥膏	小兒胎毒火瘡膏	肥壯麥液膏	止心甘草膏	最香紅牙膏	桂花香味訂唇膏	牛肌嫩毒膏藥	立頭痛膏藥	追風膏藥	刀傷膏藥	玉容散	治臭蟲藥散	八寶金蓮散	小兒驚風藥散	小兒胎毒疳症散	乾水止癢散	發冷藥散	脾濕發熱利水散

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥  
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日  
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根  
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中  
國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉痾  
惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘  
不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假  
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間  
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜  
養母使勞動忌食性熱之物更忌房事

貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出  
賃貯煤炭或雜貨均屬  
合宜倉臨水埔甚深大  
小貨艇均可灣泊且有  
碼頭上落甚便欲租全  
倉貯貨或有煤炭欲斷  
貯倉者均聽客便價甚  
相宜咨意請至上環新  
海旁永昌棧金山庄麟  
租或問中環三宏公司  
內陸灼文亦可

光緒廿八年  
十二月初八日

二十五年

以香港為南洋樞紐之始特選來以廣銷售其火水之清潔  
燃點之光亮迥異尋常極為各士商讚美且價亦相宜  
尊光顧請到南北行街錦德號三樓本公司寫字樓面商是  
荷  
光緒三十年 四月 初二日 雙德號公司謹啓

謝安

架刺滑治行啓

啓者本行派伴到收 各華人行店載脚自昨年五月間議  
定章程必須以兩人齊到簽字方爲實據經在華字各報刊  
有告白原日派定人數係朱廷章羅瑞田黃柏生李文慶卓  
棟劉其均等六人今再添入鄧竹邨共成七人以便假旋輪  
替此佈

香港皇署一千九百零三年第六十七號大案  
 茲遵照 皇憲于一千九百零四年七月五號批准并承經  
 歷司薛大老爺命定期本年西七月廿七號禮拜三日即華  
 歷六月十五日下午三點鐘將九龍第十七縣河屋園地段  
 四份之三利權承接揭交拍賣人曉士及侯夫先生在其德  
 甫道拍賣場當眾出賣該地及坐落九龍第十七縣河屋園

土廬有地圖可考并照政府一千八百六十五年八月八號所給大地契有九百九十九年營業每年地稅銀十八元如欲知其詳細及投資章程請問本狀師及拍賣人便知  
宣千九百零四年 七月 十四號 三〇日  
狀師謹啟

啟者東興隆自光緒廿四年起在香港海傍即今康樂道開張呂宋庄生意小兒陳有齡向有股份或謂小兒所沾之股份即弟之股份也今生意正當盛之秋將來或有變更與弟無涉預此聲明以免衆疑此佈

光緒三十年 五月廿八日

陳府堂謹啟

啓者本行有輪船壹隻名黃河此船沉在厦門口卑與東  
北便處其船身及機器等件准于陸月十日正午在厦門  
J. E. THOMSEN & Co. 承臣夜冷館開投以價高者  
得所有貨物以及私家衣物不在投價之內此佈  
光緒三十年 陸月初二日 大古洋行謹啓

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲令轉請  
上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相  
架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃戒厚  
薄片并起坑柳條玻璃各款車邊一號觀鏡妙寫洋字招牌  
五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號  
價甚相宜此佈

光緒廿八年 拾一月 初四日 香港中環協興主人啓

茲有良馬壹匹馬車一輛及全副馬車皮帶欲招人承買此車乃上海製造之雙輪車式樣仍新馬則毛色潔白出自亞刺伯國甚是純善雄壯此副馬車皮帶與新者無異如有願出公道價錢購買者祈到德輔道亞力山大行三樓堪富利

啟者本行現僱收銀人嚴銳松爲專收而江輪船載脚所有  
載脚係在本港交銀者該人簽字收銀便妥此佈 宣統  
甲辰年 五月 廿五日 太古洋行謹啟

志圖別業自願將舖底傢私貨物招牌賬項全盤頂與陳華承受今經交易清楚倘舊人欠到各號貨項揭借會項與及担保等情一概歸舊人支理與新承受人無涉仍用宏昌加多典記二字開張日後生意盈虧亦不干舊人之事倘宏昌與記如有揭借担保等事必要陳華簽字方為實據此佈

三四樓租賃

啟者皇后大道門牌二百八十六號二百八十八號即榮盛號三四樓橫過兩便相連屋內均砌英坭塔磚裝修雅潔門由後便即雪竹樹橫街出入馬車盈門無憂阻碍街道用爲館口坐立堪稱第壹井有二樓一層粉飾幽雅爲字號雅生意最佳如合意租賃者請來面議價值相宜此佈

三月廿六日 陳春堂 榮盛號 全啓

洋貨廢消其貨不一惟今最趨時者綠笠形是也  
海中所興內地亦漸流行男女擇喜用之是以  
笠形可謂暢銷極矣於今所用更合其時故本  
號自辦到者衆笠形以國產百深栗花試

司公  
英洋貨款式太多不能盡錄倘有欲辦者請  
購付兩單必公平取價不敢過求只領貨行廣  
而已舖在香港中環大馬路門牌百七十三號此  
甲辰年 四月一日 先施公司謹啓

蜀各  
症  
藥  
有墜天厥  
花  
有影射假  
上環大馬  
式百十七號

丸  
藥  
上環大馬  
路燈肥棧左  
張大鵬啓  
柳

兆安碼頭出租

請到全安燕梳公司內面議價是  
甲辰年 五月 廿三日  
北安輪船公司謹啟

啟者仁畏街九十八號門牌廣祥隆配做蘇杭綢緞疋頭生  
意本號向來並無與別人揭借担保等情如有担保揭借  
項是必要有季秋之何均卿二人簽字兼有本號四方花

洋貨廢消其貨不一惟今最趨時者綠笠形是也  
海中所興內地亦漸流行男女擇喜用之是以  
笠形可謂暢施極矣於今所用更合其時故本  
店有綠笠形者衆笠形以國產百深栗花試

司公  
英洋貨款式太多不能盡錄倘有欲辦者請  
購付兩單必公平取價不敢過求只領貨行廣  
而已舖在香港中環大馬路門牌百七十三號此  
甲辰年 四月一日 先施公司謹啓

此報在紙香港威靈頓街華字日報館文山刊印



誠恭恭欽獻崇熙皇太后懿旨現在勅力艱難自應力節  
濫用資整頓前已降諭旨飭裁冗員浮費而內外因循瞻  
末能實力奉行茲特嚴申詁誡樹之風聲所有粵海關准  
關兩監督著即行裁撤其粵海關一切事務著歸兩廣總  
管理切實整頓江寧蘇州兩織造同在省著即將江寧  
造裁撤凡內外款項有應行裁汰歸併者著各部院堂官  
各省將軍督撫破陳情面認真厘剔奏明裁併以節虛糜  
昭核實欽此○同日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤  
豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨方今大局艱危民生  
蔽全在君臣上下實心實政剔去浮文力除積習庶幾挽  
氣數使吾民登衽席之安上年皇帝率王公日官以七旬

溫厚頗所製之穀糕粉味美  
性 and 開胃消食寧神壯顏能  
令人強健用水冲調融化其  
易融爲養生中之精品也而  
且價值相宜遠勝他粉各處  
皆有寄賣請嘗試之

啟者土環新街市街門牌第三十七號信益店係做打包  
木箱生意現各股東志圖別業願將信益號全盤生理舖  
傢私貨物賬項一概頂與瑞意堂承受至信益號前所欠  
各號貨項什項均歸新人瑞意堂文理惟信益號日前並  
担揭會項等事今因出頂特爲聲明倘有担揭會項等情  
即在限期內報知如過六月初十日期外是爲自誤與信  
號舊人無干至日後信益號生意盈虧均與舊人無涉  
此聲明以免後論此據 甲辰年 六月初六日 立  
退股人 唐開業堂 李萬義堂 李石泉堂 李德源堂全

到無諷益特  
名師分門教授原欲廣求同志相與研究中西文字格致  
藝爾咸有用之才因開學稍遲遠近未及週知茲再懸  
告如有熱心向學而家計實係清貧者由本堂考試合格  
于收錄免其致送俯金較之遊學異國難易判若天淵學  
青年幸勿失此好機會也掛號在中環大馬路門黃棧  
牙科醫生留此佈

甲辰年 五月十九日 李昉格致士藝學堂總理等啟



論中國治亂由於人口之衆寡

羊城日聞

咄電報左江道所致現顧令自知其誤親詣道署謝罪余觀察大加申飭聞永浮訓練及張得貴余炳忠所統各營與黃和順之黨開仗時等死傷甚衆僅獲匪黨二人黃和順依然漏網則該處地方斷難安靖也

○裁併監督新政 日昨督轅接奉電傳上諭粵海關監督即行撤併開印務即由粵督兼理聞淮安關監督同時裁撤歸該省總督兼理其餘各省監督及蘇杭兩道查差亦須陸續裁併并聞此諭係去月十七日議定內務府人員以驥失權利甚為鼓噪紛紛將庚子句難之恩詔繳回并將牌坊拆毀甚則以死力相爭皇太后聞而震怒口授懿旨如有違制者即行嚴究隨將此諭頒行云

○童云母妻亦呼冤案者同正列在左死無辜赴督轅稟請昭雪已紀前報現線人童亞云之母眞麥氏與其妻亦赴督轅稟稱冤枉來爲伸理收呈以察閱稟詞隨曉之曰據汝所說汝子冤杜彼鵠春岡之十一人獨不冤汪乎示之使出聽候批示

○番禺令撤任傳聞 河南鷄春岡一案因線人董亞雲  
具爲盜將李姓十一人解獲解訊刑逼招供嗣經局紳聯名  
復經飭務處覆訊明白飭將李溶等十名先後釋放而李  
名已於上月十二日在押斃命李溶等十名雖已保出惟

刑傷過重身無完膚至李保押解時外有李保之  
閹線人之罪問者憤然李保之妻李氏痛哭夫無辜枉死  
赴轎輿具稟請爲昭雪該線人童雲雲經處日發交併萬  
羈押以候訊辦反坐之律諒無可逃並聞大憲以此案由  
署大令凡新殊器失誤因有繳任之說但未見明文耳

○海幢寺助學費 河南海幢寺僧適安等赴學務處稟  
變產助學乞恩賞收以遂個忱等情隨奉批示云據稟悉  
僧等知息六榕寺僧鐵禪慷慨好義之風情願變產報效  
堂經費四萬員自屬深明大義深堪嘉許業已據情轉詳

中外新聞

士者以被人冒認爲夫嗣產生子等情赴官控告訴詞稱  
夫馬田嬌里結竊十載伉儷情深迨後從軍遠出一別  
杳無音耗詎有匪人阿那地參路又名巴薛地者與原夫  
相若貌相似假冒良人自遠而歸所有家庭之事及親戚

舊之間無不備悉當時被其家屬牽解作屈屈屈三  
二子卽原夫之姊妹及氏之弟兄均不之疑也後因小故  
露破綻奸情頓敗是以赴訴問官傳干證暨親屬人等逐  
根究不特馬之姊妹認爲親兄卽馬總角之交朋儕之屬  
不以此犯爲眞因其聲音笑貌舉止動靜罔不畢肖故置

同聲僉云非僞計共證人一百五十名確指爲罵者亦有  
十餘人再傳被告質審則以原囑自居矢口不移反覆  
終無異詞且云妻屬之人欲謀財產因唆我妻意圖陷陷  
否則夫婦相處多年而不知真僞忽起猜疑天下豈有是

隨家狀凡身上斑駁巴痕無不脗合竟仍無可定讞忽該婦馬田嬌里一旦歸家恍從天降惟兩足脛則以木續之乞叩見則後堂兒跪並目下情由馬不覺愕然始知從軍

冒認爲夫奇聞 法國釐阿士省有

有同營軍士容貌年歲與已相若因交好情投細言家事伊  
懷不軌默誌於心足則以出戰被傷其時謠傳陣亡伊之乘  
機假冒占妻奪產者職是故也婦聞言如夢初醒於是投案  
與該司對質理屈詞窮不能再辯水落石出始定安審其事  
甚奇且可衍之成一包探案也

○俄人無意援救旅順 西六月二號巴黎某報載彼得堡  
電言俄國曩日曾欲派遣兵隊三萬名組織援救隊以圖收  
旅順港然自從金州陷落及其他各處經口軍威嚇襲擊以  
後此議遂即廢棄故援救旅順之舉早已斷念

○日俄大軍雲集 俄軍圍集遼陽海城之間共約十四萬  
五千名日本黑木大將之軍及奧大將之軍則可會行馬步  
各軍約一萬五千名由遼陽大道北上不日將有一場激  
戰云

○不堪多病 粵督岑春煊屢次因病請假內官以時事多  
艱該大員不肖有意偷安因昨已傳旨中斥

○疫症紀數 初三日十點廿四點鐘華人因疫斃命二名  
○沈輪碰起 丹地洋行之海口輪在海南頭沈沒現已絞  
撈大約數日間即可浮起拖帶來港

○不能虐待華人 近有輪船由巴拿馬開往秘魯船例  
開行經過各埠遇埠內有瘟疫該船必停泊禁海各搭客須  
按日補回伙食費若干此是向例有資者即時補足無資者  
可于抵埠時以行李作按上岸後携資往贖本可通融辦理  
惟聞該船有華人搭客數名一時無資墊補即被該船司事  
阻禁難離自般凌虐現在駐紮加利約領事則陳訴與李廉  
也孝廉聞此事即致文利馬與加利約商量旋據各商章帶  
同華人七名到署問明口供著繕譯錄出復備文函知輪船  
公司申理而該公司總辦呈復謂馬波輪船禁華人搭客  
一節已飭該司事到責罰一番并通知各號輪船自後華人  
來往必格外優待云云陳領事此舉可謂能盡保商之責矣

○虛無女僕高呼民權萬歲 頃據普魯士布黎士羅地方  
之某新聞特電據稱五月十號俄皇在聖彼得堡舉行觀兵  
之典有一年少貌美之閨女謀行刺不成而被捕其人實理  
任樞密顧問大臣某之女公子也照例俄皇親兵與后妃  
太公同坐於一天幕之下其時許人買票入觀但防衛甚  
嚴非有來歷者不得買票故此女虛無黨員特派彼女公子  
以充斯役女公子於俄皇未到以前先行買票入於天幕  
之側後警察吏見其神色之間頗有可疑乃搜檢其身則暗  
有新式爆彈兩枚鞠之自認欲藉此時以刺俄皇云遂置  
法以五月十三日處刑臨刑時神色不變猶高呼民權萬  
者三嗚呼以千金嬌貴之體不惜犧牲之以為一般國民  
幸福雖事不成猶堪人有生氣矣豈識蘇非亞專美於前  
○禁華人住山頂例先行 議政局前訂山頂祇准西人  
准華人居住之例業經英皇批准護理港督特在報憲刊

告示曉諭於衆由西一千九百零四年七月十五號起  
即作頒行  
領事說情 前報美國兵輪舵工在大酒店買醉乘機  
餅十箱挾携而去為該酒店人追拿交案府官判十四天  
該兵輪員弁到案求請科罰未允准行厥後美國駐港領

官赴府署代爲求情請減輕其罪於時曉工已入獄四十

在四千萬羅布以外又自後與日本開戰以來正貨流出已及二億羅布以上前日雖有外債四億佛郎克借得然終恐難以爲繼也

○華商被害 烟臺電云據此間商人傳說有華人陸姓者日前因以爲僑民人包辦伙食餉資甚厚近於埔灣地方

爲舟子所奪棄屍海中云

○俄將國策未決 據英國官場消息謂俄國海軍大臣鐵羅多夫向俄皇獻策謂俄軍不必往救旅順擬堅守大石橋以上諸要隘旅順雖孤然日軍一時料難攻破非機掛萬餘人之命不得入旅順也俄皇聞之一時頗難決定云

○俄國內情 舊金山前報云日俄開戰以來俄國商工二業大受影響波蘭一屬情狀尤極困苦波蘭商舖現已全失

外國銀行信實兼以近日軍連戰連捷俄國商工遂益衰  
靡不振如與鐵薩爲俄國小麥出口最盛之港往年左近各  
州恒有苦工二萬名在於該港營工搬運小麥以及各種貨  
物今則南部俄羅斯及波蘭之小麥皆爲本國軍隊之用輸

往數千英里外之滿洲及西伯利亞各處之工廠開  
故其左近各州貧民生機已盡絕矣至於波蘭亦因日俄開  
戰之故貨物滯銷工人失業者有十五萬人之多故俄政府  
目下於遠東戰爭大爲困難蓋波蘭之人無事之秋且時聲  
言今茲民不聊生欲其不釀成叛亂其可得乎又芬蘭人民

素困俄國壓制之下悲憤慷慨已非一日今者已乘此時羣  
亂俄國之主權恐將從此搖動矣

○俄國兵遷怒華民 牛莊專函云日軍戰無不勝風聲所  
向有如破竹日前得利寺蓋平分水嶺等處敗俄兵大敗

之後益覺狼狽不堪死傷之數不可殫計一帶其駐岳州之兵項背相望絡繹於途現多集於大石橋一帶其駐岳州湯池等處俄兵約有三萬人爲日所敗遷怒華人無所不至踐踏出曉不下數千萬頃土民顛連困苦流離四散慘不可

○倫貝勒回國 倫貝勒業於五月初三日從聖路易起程繞道歐洲回國

○馬賊謀毀俄人鐵路 山海關函云滿洲馬賊近已結同死黨五十人專謀設法拆毀齊齊哈爾及哈爾左近之西伯

賊立志甚堅誓必達其目的而後已

○記日兵勞苦 東京來電云圍攻旅順日軍所駐屯一帶之地方既無樹木且乏飲料水又無可以收容大軍之民房

量在滿州軍之駐屯地中此爲最苦之地但目下日本兵士

之氣皆甚盛雖屬大終夜不眠從事職務亦無多暇之用  
病者是以旅順陷落以前可無須以他隊補充之  
○廣振濠灣 俄人僱用華工二千餘名於遼陽而開車  
二英里之內四週挑掘濠溝數百處上廣五方尺下廣二尺

將監時  
昨日本國擬成夜間即以士爾之且勢人死其  
地雷因該處兵力過薄也  
○日俄騎兵之優劣 東報云日俄開戰之初歐洲武備  
人多謂日本兵馬矮小日俄騎兵一旦交鋒日非俄敵法  
各相且通言哥薩克騎兵之如何慍悍而深為日本竊竊

者自開戰以來東方如賽馬集西方如三十里堡左近及  
巖各處兩國騎兵屢戰皆係日勝俄敗至是當初之貶日  
騎兵者聞之得毋汗顏乎以上各地騎兵交戰尙非日本

24

承股告白

敬啟者今本公司定期英七月廿五號即華六月十三日

八月始創黃球芳沽有股份做至光緒三十年五月底止







大阪商船社會  
常川往來

往汕頭廈門淡水  
○非厘左乎  
准六月初八日開行  
○士度勞乎  
准五月十二日開行  
○大利金  
准六月初八日開行  
往汕頭廈門安平  
○地利杜士  
准六月十五日開行  
直往神戶  
一千九百零四年  
二月二十號

○得富利

花旗及東西船公司各輪船

啓行日期開列

○西伯利亞 准六月初九開行

○急的 准六月廿一日開行

○高麗 准七月初三日開行

○加力 准七月十三日開行

○蒙古 准七月廿四日開行

○甌拿 准八月初六日開行

○多力 准八月十八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期

列下

○得富利

公司已上各輪船開往舊金山橫濱次再到檀香山直食茶水床則一概安當

往上海每位銀十二

往神戶每位銀十九

往檀香山每位 男客 女客

本公司兼接載搭客駁哥及南北美洲各內地轉駁船車均有一定價悉如有貨物寄往橫濱巴拿牙 庇魯等埠未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓何貨物價值若干至後報稅單封寄檀香山及

光緒廿六年

花旗輪船公司

啓者本公司茲有堅固火輪船名鏡湖准七月十五日開行前往墨西哥國市莽打古魯卑并轉駁通墨國內地各埠及南美洲加刺天等埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待

貴客附貨與及搭船者請訪留心賜顧是荷

○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號式樓永樂街門牌第九十五號

中華輪船有限公司啓

昌桂洪港省  
丸水生身補創始

延年補師云水足長壽翁年滿食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湧病後食斯丸十粒如生龍

在上環馬路開張丸味以辦真偽每兩銀五毫九甫開張

步仙方並無傳授別人凡宦商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時寧神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功效家難效食丸體分丸味以辦真偽每兩銀五毫九甫開張

昌精製花柳各項丸散發兌老舖在香港上環大馬路

一棧在粵東省城下

快捷火輪船名  
莫打准六月初四  
啓行前往神戶橫  
硤 轉駁花旗內地各  
埠 貴客欲搭船附貨者請  
至德轉道本公司面  
是荷  
甲辰年 六月十七日  
順昌輪船公司

直往新加坡  
船名開行列  
○之班拿士  
准六月初九日開行  
○之刺執  
○之埋衣  
又往各埠  
星架波  
三仔冷  
井厘文  
孟家室  
八打威  
四厘歪  
迪吉  
柏架朗  
船名開列  
○之班拿士  
准六月初八開行  
○之刺執  
○之埋衣  
光緒二十九年 八月廿二日  
主理人好時洋行謹啟

堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當廁所亦甚為利便并可轉駁荷蘭印度屬土諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

行沙露  
 面打火  
 燭保險  
 燕梳公  
 司告白  
 貨物倘有失慎賠償快捷規矩妥  
 貴客光顧請移 至本行  
 華人分局面商或至本行  
 面議亦可至於保貨則有本  
 收條由本辦冊着人到收方  
 實據此佈  
 壬寅年 十一月廿六日  
 好時洋行謹啟

○有安	○亞邊律	○得利臣	啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○柯路士甸	貴客如欲搭船附貨請到本公司面議是荷	啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○海南	○河內	干愛	貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷	○安徽	○江門	○開封	○德安
前往會安埠	前往海口北海準	前往海防準	前往西貢準		前往海口北海準	直往海防準	前往廣州灣北海海防		前往鎮江準	前往梧州準	前往伊路宿務	前往小呂宋
准本月初六日開行	准本月初七日開行	准本月初九日開行	准初一落貨初七開行	上環元和公司謹啟	准本月初六日下午五點開行	准本月初七日下午三點開行	准六月初七日下午七點開行		准六月初六日開行	准六月初七日開行	准六月初八日開行	准六月初十日開行
二廿日	廿三日	上環代理人源昌利謹啟	云切當		存地洋行謹啟				廿四日	廿五日	廿六日	廿七日

貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈

中環志和謹

啓者 號茲有堅固快捷火輪船名

○金 船村烟台牛庄 准本月初六日開行

○金山 前往安南西貢 准五月廿一日落貨初八日開行

貴客如欲搭船附貨請到本號面議是荷

萬發號謹

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名

○鞋亞地士 前往日本城多里打金麻等 准六月十八日開行

梳勿 前往日本城多利打金麻等 准七月廿二日開行

○地厘文 前往日本城多厘打金藤等 准八月廿二日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

天祥洋行謹

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○金生 乘坡庇能架刺吉打 准六月初七日開行

○合 前往石叻四水 准本月初十日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

渣甸公司謹

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○亞甸仁 前往上海日本溫歌華埠 准六月初八日開行

○甌拿皇后 前往上海日本溫歌華埠 准六月廿二日開行

昌興輪船公司謹

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各  
貨物傢私衣箱等無火燭之  
倘有失慎賠償快捷規定妥  
貴客光顧請移 玉趾  
華人分局面商或至本行  
面議亦可至於保貨則有本  
收條由本辦冊着人到收方  
實據此佈  
壬寅年 十一月廿六日  
好時洋行謹啟



茲將香港附胎銀兩息項列下  
三個月期週息二釐半算  
六個月期週息三釐半  
十二個月期週息四釐算  
宣統二年八月  
總司理人高顯士具稟

福安洋面火燭保險有限公司告白

通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物  
意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善  
諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十  
號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月朔五日

正司理人 吳秀生  
副司理人 余竹生

三  
趙德 以上一員 寬配 李生 趙乾 伍惟 黃光  
廣文興 居溢 以上中員○辰字壹號 蔡笠峰手  
文友 李竹茹 各三員 蔡耀英 廖均培 劉烈鑑  
蔡盛輝 李奕綢 劉緯屏 以上二員 蔡綢英 伍  
昂 伍學根 蔡盛郁 李世光 伍學登 蔡傳發

號門牌本行採買是荷  
乙未年七月初一日



啓者英國所製之雀巢煉牛奶糕各大醫家許爲世間最美  
最有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶  
行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人



三千二百名貨至美而價至廉消行至遠 諸君不宜購用  
別家牛奶糕必取雀巢標者方可以其于嬰孩及衰弱者最  
爲適用且能貯久不變各店俱有發售 諸尊光顧請爲細  
別優劣方知鵲巢標之牛奶遠勝別標也 此佈  
甲辰年 四月 十八日 英國軒利呢素啓

新  
本處代售高麗尹漢石先 吳參已有三年凡染虛弱血虛  
痲痺滑瀉濕瀉服藥中風中暑氣喘咳嗽痰喘瘧疾後寒  
熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今新到吳參湯兩大  
號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號  
三元 待售先生已腐裱好大中小各樣橫披屏聯等均留  
平沽 光緒三十年 三月十七日  
香港南傍金魚行新巨巒 錦杭街廣 全

威林寶路有公限白  
本行已遷往德輔道  
亞力山打行內欲採  
買衣料布疋綢緞塵  
褥等物者請移玉到  
本行賞觀各式貨物  
現銀九折此佈  
光緒三拾年  
肆月拾肆日  
寶路公司謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司 告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈  
甲辰年 正月初五日 壬子 富事總理人趙楚山啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗牌件系鐵  
車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鋼銅等件  
客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議具  
荷  
庚子年三月廿二日 羅贊朝謹啟

絲綿坭有限公司  
司公  
絲綿坭  
兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等  
總司理人新旗昌洋行

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁沙淋等症輕症  
一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每  
銀五毫好眼藥癰藥藥膏 有墜天厭 上環大馬路開

輪船來往廣海澳門

啟者茲有堅固快捷輪船壹號名發安係由澳門馬騮州  
濟客商來往廣海即順落海晏等處准于本月十九日  
單日上午七點鐘由馬騮州往廣海即順海晏逢雙日九  
鐘由霞期返澳常川往來依期不悞 貴客搭船附貨請  
留意馬荷  
光緒三十年 五月十五日 發安輪船 十九

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散其常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬門牌式百貳十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油	滋腎固本丸	婦科白鳳丸	時症沙氣
追風蘇合丸	參茸衛生丸	鹿茸寧坤丸	甘露午時
八寶紅靈丹	六味地黃丸	參茸寧神丸	調經種子
兒科春回片	珍珠百勝散	萬應如意茶	參茸

粵東香港 太和堂黃祥華  
省城佛鎮

光緒廿五年 四月廿四日

貨倉招人貯貨

啟者本公司貨有輪船係由西營盤發往汕頭第三百五十五號門牌就近海傍碼頭與蘇蘭國開來深出入更為利便貨物無礙使變租價確係相宜至若遇船期緊隨時轉運妥為引火之物例不收貯 諸君惠顧是所厚望合意者請至南行街門牌第九號本公司總寫字樓面商可也

光緒三十三年三月初三日

李士昌

咸北輝亞火燭燕梳告白

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並鋪棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和銑面商價甚相宜此佈

光緒十八年十月廿三日

架刺滑治謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險公司告白

多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並鋪棧貨物等私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅 十一月廿六日 好時公司啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜大小鐵鏈  
旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全  
常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道  
牌七十四號面商是荷  
壬寅年 十一月 廿四日  
怡記號

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光  
請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈  
光緒廿九年 六月廿五日 辛巳己 廣和號謹

順安輪船公司告白

啟者本公司有堅固快捷單行大火船壹艘名東京係由省城接濟客商來往新昌埠順經江門新會等埠沿途搭客准予本月十五日早八點鐘由省城開行返入新昌每逢單日晨早八點鐘由省開行返新昌埠每逢雙日上午十點半鐘由新昌埠開行出省 貴客搭船依期不悞此佈 宣統三年五月十二日 順安輪船公司謹啟

三榮興  
煤炭店  
啟當豐商主

有各國上等洋煤發客價相甚宜煤船快捷  
者本號有新到砂炭靜重潔淨灰天已歷十載  
客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面  
議可也○本號德律風第三白廿九號  
宣富公司啓  
光緒廿年六月廿廿四日

中西醫藥廣告

胡天然醫館擅仲景之學療疾如神醫理抉發一丸必以陽  
隨冠十首列明此本何症今見何脈應用何經方必見何項  
効其宗實錄爲懷重人命起見然非學有根柢者決不能爲  
此故精選男婦小兒內外各科久爲中西有識紳商所公  
也茲一遇時症瘧疾核喉症胎前產後尤擅專長弟憫時症  
時醫寥人特爲廣告寓卜環星后大道三日十三號式傳  
即存花橋左鄰第大間館有天然新論出賃函醫術學  
秘傳式爲 二〇〇風 中環成慶李仁生謹啟

龍九港香  
告公有置按

**揭業有限公司**  
啟者本公司現備資本銀壹百萬員專以  
置業按揭爲主及賃倉貯物如有物業股  
份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后  
大道西門牌第八號總寫字樓面議至於  
按期久暫利息高低本公司備有格式紙  
欲知其詳請來取閱此佈  
癸卯六月初一日 總司理人周少岐啟

瑞記

中外富商通信天下馳名專保岸上貨物  
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無  
外之虞倘遇失慎賠償極安極快向請郭  
之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光  
顧移玉到上環永樂行門牌壹百零九號  
配分局與代理人郭翼之面商格外相宜  
實或與開泉生面商均妥謹述

庚子年 元月 拾五日 瑞記洋行謹啟

人香港屈臣氏大藥房



司建司南方更審院公啟

傳鵠 雷士英 林漢雲 蔡岡仁 李培蓋 雷文林  
馬廷育 白敬 馬敬三 周廷仲 李子貞 蔡傳熙



甲辰年陸月初陸日  
香港華字日報附錄

紅  
茶  
花

九

香港華字日報刊  
複刻必究

香港華字日報附錄

溫厚類穀粉	碎庄	一元五五	
半磅庄	八毫	骨碎庄	四毛五
麼頓上結汁	大罇九毫五	小罇五毫五	
生茶油	大罇六毫八	小罇三毫八	
洋醋	大罇二毫五	小罇一毫五	
芥末	大罇二毫五	小罇一毫五	
結汁	二毫五	酸果	三毫二
胡椒末	二毫五	路鹽	一毫七
沙頭魚茄沙頭魚	一毫二	二毫五	
上上白菌	二毫五	中小白菌	二毫二
燒牛肉	五毫二	烩牛肉	四毫五
燒羊肉	五毫二	烩羊肉	四毫五
鹽腸	大罇七毫八	小罇四毛五	
茄汁	大罇三毛五	小罇二毛一	
雀肉	大罇一元三	小罇九毛	
鴿嚙之士	每磅	五毛二	
青荳	每罐	一毛七	
法國上等牛油	大罇八毛二	小罇四毫五	
美國牛油	一磅庄	六毫八	
牛嚙牛油	大罇五毛五	小罇三毛	
各式糖膠水	大樽四毛五	小罇二毛五	
扁樽糖果	二毫二	圓樽軟糖	三毫
○個羅士比力威兒隱伏食列			
花嚙小洋醋	一毫八		
雙獅嚙洋醋	大樽四毛五	小樽三毫二	
生茶油	大罇一元一	小罇六毫二	
胡椒末	每罇二毛五	酸果四毫八	
方罐臘腸	大罇九毫五	小罇五毫五	
圓罐臘腸	大罇三元六	小罇九毫五	
燒牛肉	五毛五	烩牛肉	五毫
燒羊肉	五毫五	烩羊肉	五毫
雀肉	大罇二元五	小罇二元三五	
花旂三文魚	一毛八	二毛五	四毫
猴嚙花旂露笋	四毛五		
花旂火腿片	五毫五	花旂柴米	三毫二
花旗提子	每磅	三毫	

中環恒安洋貨店啓

格致新法

向來照相之法難在分清黑白近法人得一新理使濃淡之間明暗適宜有格致報紀其詳細茲不具著○又格致報論葡萄酒等皆內含毒性使人成醉而難醒即由於中此毒也近有人新得一理可用化學法去其毒氣則令飲者無傷也惟其驗否則尚未歷試○西國近日新得一種原質名雷迭恩亦曰銳質化學家研究者甚多將來發達必大有可觀也○牛乳之中除乳油乳粉外近又新得一種堅質名曰乳石爲德國化學家所發明其用與角無異可爲梳扣刀鞘柄等似光石而輕現已領專利憑據矣

## 談

某年京師南下窪子有聲發於地下并牛鳴也者日凡四次屢驗不差步軍統領欲窮其異將四周慮茲連根拔去土人大哭盡一年之利源盡矣

天變

又某年日抱珥狀如垂耳逾時始滅大考後忌者撰作駭麗之文有云日呈抱珥之祥地有騰蛟之瑞無何流入宮禁上意頗怒大考前列者是年俱未簡差其被議翰林十八人則悉蒙圈出亦異數也

雜

洪承疇爲武臣傳中人物與錢謙益同遭詆病洪沒後其子以千金聘某名士爲之行述而於歸降一節其說終不能圓成教之曰何不云公於是喟然歎曰殺吾君者吾仇也殺吾仇者吾君也名士如其教衆喙因之而息

和發

柏俊科場案發內閣某臣擬旨中有曰法無可恕情有可原  
意蓋欲脫其罪也既上肅慎題劄其詞曰情有可原法無可  
恕遂論棄市此趨舞文手筆間之令人咋舌

威比打

士亞蘭的廣告

燭保

燕梳公司

沙岸

光緒三十年 正月 初七日 二五十六

胡

胡王氏女師在本港國家醫院專看產婦之學業已十  
年工夫嫺熟人復穩練經蒙 政府給發憑照准執接生之  
藝現寓四營盤第四街十三號樓上諸君慶光宜男前往  
請襄理堪信安富成到中環得屈笠街十二號敝館掛號  
無不可特此佈聞  
三旦士 尹文楷謹啟

輪

啓者茲有恒心輪船一隻連船上衆生出賣如有合意者請到中環街市側八十二號本號面議此佈  
光緒三十年 五月初八日 宏合泰謹啓

西  
大

江客 輪船 公司 減價

樓上客每位收水脚銀一員  
大艙客每位收水脚銀四毫

船由港啟行下午七點船泊兆安及太古西江  
輪船碼頭

甲辰年 五月廿一日 西江輪船公司啟

尾

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等  
論何種電力均可容易鑲用請為試之問本公司便知其詳  
光緒廿九年 閏五月十二日 總代理人韓臣洋行謹白

新

啓者本號專辦正雲南臘南北荔枝皮土信豐有酒發客  
美價廉 貴客光顧請移玉是荷 丑月號  
光緒三十年 五月廿一日 永樂街廣裕泰謹啓

兩友

啓者本公司於癸卯年股本銀壹拾萬圓原應還息一分  
定於三月初一日開派屆期爾傍息撥到本公司總寫字樓  
取爲憑此佈  
甲辰年 二月三十日 謹啟

3

美國女醫生林華氏

啓者本醫生

十間英華會禮拜堂頂樓專廳應召不拘早晚均可到本堂  
室掛號依時診治特此佈聞  
醫生林瑞蘭



初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳邊譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入聲夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也  
代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 雙門底聖教書樓 274

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈陰毒爛鼻爛頭爛肉爛脚  
限三日包愈止渴 限日愈陰陽大瘡 限三日包消芒菓  
限廿日包脫痔漏 限三日包愈爛喉 限廿日包愈爛鼻  
限七日除熱退膜 限廿日消淋癰凸 限七日好紅腫眼  
限廿日包消瘰癧 限七日包愈疔疔 限七日止面虫行  
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有客人絕嗣則天厭之 老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

西法接生

啓者李胡氏向在羊城西博濟醫局受業美國醫官二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第廿二號二樓  
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也  
庚子年 八月初四日 中環興隆街義記啓

聲明告白

啓者要有陳群盈利黃安四人合做壹船名泗興隆以陳群名字出牌照第三百九十五號今只租與何福來何華真並非按揭如有按揭借款須要四人齊簽字方作實據四人之中欠一人亦不作實此聲明 甲辰年 六月初四日 泗興隆船東 姜有陳群 盈利 黃安 仝啓

藥料乾片本

啓者本館影件多如取貨賒借銀兩等事為無手是問一概與本館無涉 再者本館派工件時有更換或購回同鄉人代派如有漏送報紙請即派人通知安為送閱此佈  
戊戌年 式月 吉日 華字日報館白

承辦機器

啓者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代為安放妥貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌為荷  
光緒三十年 六月初四日 天祥洋行謹啟